

# Salmo 71: Se Postrarán ante Ti/ Every Nation upon the Earth

§ RESPUESTA I: Polka (♩ = ca. 120) 1ª vez: Cantor, Todos repiten; después: Todos

La7 A7      Re D      La A      Mi E

Se pos-tra-rán an-te ti, Se - ñor, \_\_\_\_\_ to-dos los

§ RESPUESTA II: Polka (♩ = ca. 120) 1ª vez: Cantor, Todos repiten; después: Todos

Que en sus dí - as flo - rez-ca la jus - ti - cia \_\_\_\_\_ y la paz a -

Teclado

La A      La7 A7      Re D      La A

pue-blos de la tie - rra. \_\_\_\_\_ Ev-ry na - tion up - on the earth \_\_\_\_\_

bun-de e-ter-na - men - te. \_\_\_\_\_ Jus - tice shall flour-ish in his time \_\_\_\_\_ and

País: ESTADOS UNIDOS (SUROESTE)

Letra: Salmo 71 (Psalm 72), 1-2, 7-8, 10-11, 12-13; respuesta y estrofas 1-3 en español © 1970, Comisión Episcopal Española de Liturgia.

Derechos reservados. Con las debidas licencias. Estrofa 4 en español ©1998, Jaime Cortez, n. 1963. Obra publicada por OCP Publications.

Derechos reservados. Respuesta en inglés ©1969, 1981, 1997, ICEL. Derechos reservados. Con las debidas licencias.

Estrofas en inglés ©1970, 1986, CCD. Derechos reservados. Con las debidas licencias.

Música: Jaime Cortez; teclado de Jeffrey Honoré, n. 1956; ©1998, Jaime Cortez. Obra publicada por OCP Publications. Derechos reservados.

SALMO 71: SE POSTRARÁN ANTE TI/EVERY NATION UPON THE EARTH (CORTEZ), CONT. (2)

Re D      Mi7 E7      La A      1-5 (1ª vez: al §) a las Estrofas      Final Mi7 E7      La A      Fin

will a - dore you, Lord. \_\_\_\_\_

full - ness of peace for ev - er. \_\_\_\_\_

ESTROFAS 1, 2, 4: Cantor

Re D      Mi E      La A      Fa#m F#m

1.      ¿ Dios mí - o, con - fí - a tu jui - cio al rey, — tu jus -  
 2.      Que en sus dí - as flo - rez - ca la jus - ti - cia      ¿ y la  
 4.      Por - que él li - bra - rá — al que cla - ma,      ¿ al a - fi -

1.      ¿ O God, with your judg - ment en - dow the king, — with your  
 2.      ¿ Jus - tice shall flow - er in his days, —      ¿ pro - found —  
 4.      For he shall res - cue the poor when he cries out,      ¿ and the af -

Si m Bm      Mi E      La A

1.      ti - cia al hi - jo de re - yes:      pa - ra que  
 2.      paz has - ta que fal - te la lu - na;      ¿ que do -  
 4.      gi - do que no tie - ne quien le oi - ga;      se a - pia - da -

1.      jus - tice en - dow — the king's son. \_\_\_\_\_      ¿ He shall  
 2.      peace, — till the moon — be no more. \_\_\_\_\_      ¿ May he  
 4.      flic - ted when he has no - one to help — him.      He shall have

SALMO 71: SE POSTRARÁN ANTE TI/EVERY NATION UPON THE EARTH (CORTEZ), CONT. (3)

Re D                      Mi E                      La A                      Fa#m F#m

1. ri - ja a tu pue - blo con jus - ti - cia, a tus hu -  
 2. mi - ne de mar a mar, y del Gran  
 4. rá de los a - ban - do - na - dos, y sal - va -

1. gov - ern your peo - ple with jus - tice and your af -  
 2. rule from sea to sea, and from the  
 4. pi - ty for the low - ly and the poor; and the

Mi E                      Mi7 E7                      La A                      Re D                      La A *al %*

1. mil - des con rec - ti - tud.  
 2. Rí - o al con - fin de la tie - rra.  
 4. rá la vi - da de los po - bres.

1. flic - ted ones with judg - ment.  
 2. Riv - er to the ends of the earth.  
 4. lives of the poor he shall save.

ESTROFA 3: Cantor

Re D                      La A

3. Que los re - yes de Tar - sis y de las  
 The kings of Tar - shish and the

SALMO 71: SE POSTRARÁN ANTE TI/EVERY NATION UPON THE EARTH (CORTEZ), CONT. (4)

Mi E La A La7 A7 Re D

3. is - las le pa - guen tri - bu - to; que los re - yes \_\_\_\_\_  
*Isles shall come to offer gifts; the kings \_\_\_\_\_*

La A Mi E La A

3. de Sa - bá \_\_\_\_\_ y de A - ra - bia le o - frez - can sus do - nes,  
*of A - ra - bia and She - ba shall bring their trib - ute.*

Re D Mi E La A Fa#m F#m

3. que se pos - tren an - te él to - dos los re - yes, y que  
*All kings shall pay him hom - age, and all*

Mi E Mi7 E7 La A Re D La A al %

3. to - dos los pue - blos le sir - van. \_\_\_\_\_  
*nations shall come to serve him. \_\_\_\_\_*

# Salmo 71: Se Postrarán ante Ti/ Every Nation upon the Earth

♩ RESPUESTA I: Polka (♩ = ca. 120) 1ª vez: Cantor, Todos repiten; después: Todos

La7 A7 Re D La A

Se pos - tra - rán an - te ti, Se - ñor, \_\_\_\_\_

Mi E La A7 La7 A7

to - dos los pue - blos de la tie - rra. \_\_\_\_\_ Ev - 'ry

Re D La A Re D

na - tion up - on the earth \_\_\_\_\_ will a -

Mi7 E7 La A

dore you, Lord. \_\_\_\_\_

1-5 (1ª vez: al §) a las Estrofas Final Mi7 La E7 A > // > // Fin

♩ RESPUESTA II: Polka (♩ = ca. 120) 1ª vez: Cantor, Todos repiten; después: Todos

La7 A7 Re D La A

Que en sus dí - as flo - rez - ca la jus - ti - cia \_\_\_\_\_

Mi E La A7 La7 A7

y la paz a - bun - de e - ter - na - men - te. \_\_\_\_\_

Re D La A Re D

Jus - tice shall flour - ish in his time \_\_\_\_\_ and full - ness of

País: ESTADOS UNIDOS (SUROESTE)

Letra: Salmo 71 (Psalm 72), 1-2. 7-8. 10-11. 12-13; respuesta y estrofas 1-3 en español © 1970, Comisión Episcopal Española de Liturgia. Derechos reservados.

Con las debidas licencias. Estrofa 4 en español ©1998, Jaime Cortez, n. 1963. Obra publicada por OCP Publications. Derechos reservados. Respuesta en inglés

©1969, 1981, 1997, ICEL. Derechos reservados. Con las debidas licencias. Estrofas en inglés ©1970, 1986, CCD. Derechos reservados. Con las debidas licencias.

Música: Jaime Cortez, ©1998, Jaime Cortez. Obra publicada por OCP Publications. Derechos reservados.

23076-Z2

Edition #93849

SALMO 71: SE POSTRARÁN ANTE TI/EVERY NATION UPON THE EARTH (CORTEZ), CONT. (2)

Mi7 E7	La A
1-5 (1ª vez: al $\text{§}$ ) a las Estrofas	Final Mi7 E7
La A	
// > //	

peace for ev - er. \_\_\_\_\_

ESTROFAS 1, 2, 4: Cantor

	Re D	Mi E	La A	Fa#m F#m
--	---------	---------	---------	-------------

1.  $\gamma$  Dios mí - o, con - fi - a tu jui - cio al rey, tu jus -  
 2. Que en sus dí - as flo - rez - ca la jus - ti - cia y la  
 4. Por - que él li - bra - rá al que cla - ma,  $\gamma$  al a - fli -

1.  $\gamma$  O God, with your judg - ment en - dow the king, with your  
 2. Jus - tice shall flow - er in his days,  $\gamma$  pro - found  
 4. For he shall res - cue the poor when he cries out,  $\gamma$  and the af -

	Si m Bm	Mi E	La A
--	------------	---------	---------

1. ti - cia al hi - jo de re - yes: pa - ra que  
 2. paz has - ta que fal - te la lu - na;  $\gamma$  que do -  
 4. gi - do que no tie - ne quien le oi - ga; se a - pia - da -

1. jus - tice en - dow the king's son.  $\gamma$  He shall  
 2. peace, till the moon be no more.  $\gamma$  May he  
 4. flic - ted when he has no - one to help him. He shall have

	Re D	Mi E	La A	Fa#m F#m
--	---------	---------	---------	-------------

1. ri - ja a tu pue - blo con jus - ti - cia, a tus hu -  
 2. mi - ne de mar a mar,  $\gamma$  del Gran  
 4. rá de los a - ban - do - na - dos, y sal - va -

1. gov - ern your peo - ple with jus - tice and your af -  
 2. rule from sea to sea, and from the  
 4. pi - ty for the low - ly and the poor;  $\gamma$  and the

	Mi E	Mi7 E7	La A	Re D	La A
--	---------	-----------	---------	---------	---------

1. mil - des con rec - ti - tud.  
 2. Rí - o al con - fín de la tie - rra.  
 4. rá la vi - da de los po - bres.

1. flic - ted ones with judg - ment.  
 2. Riv - er to the ends of the earth.  
 4. lives of the poor he shall save.

at  $\text{§}$

SALMO 71: SE POSTRARÁN ANTE TI/EVERY NATION UPON THE EARTH (CORTEZ), CONT. (3)

ESTROFA 3: Cantor

Re D La A

3. Que los re - yes \_\_\_\_\_ de Tar - sis y de las  
 3. The kings \_\_\_\_\_ of Tar - shish 7 and the

Mi E La A La7 A7 Re D

3. is - las le pa - guen tri - bu - to; que los re - yes \_\_\_\_\_  
 3. Isles shall come to of - fer gifts; the kings \_\_\_\_\_

La A Mi E La A

3. de Sa - bá \_\_\_\_\_ y de A - ra - bia le o - frez - can sus do - nes,  
 3. of A - ra - bia and She - ba shall bring their trib - ute.

Re D Mi E La A Fa#m F#m

3. que se pos - tren an - te él to - dos los re - yes, y que  
 3. All kings shall pay him hom - age, and all

Mi E Mi7 E7 La A Re D La A al §

3. to - dos los pue - blos le sir - van. \_\_\_\_\_  
 3. na - tions shall come to serve him. \_\_\_\_\_

# Salmo 71: Se Postrarán ante Ti/ Every Nation upon the Earth

♩ RESPUESTA I: Polka (♩ = ca. 120) 1ª vez: Cantor, Todos repiten; después: Todos

La7 A7 Re D La A

Se pos - tra - rán an - te ti, Se - ñor, \_\_\_\_\_

Mi E La A7 La7 A7

to - dos los pue - blos de la tie - rra. \_\_\_\_\_ Ev - 'ry

Re D La A Re D

na - tion up - on the earth \_\_\_\_\_ will a -

Mi7 E7 La A

dore you, Lord. \_\_\_\_\_

1-5 (1ª vez: al §) a las Estrofas Final Mi7 La E7 A > // > // Fin

♩ RESPUESTA II: Polka (♩ = ca. 120) 1ª vez: Cantor, Todos repiten; después: Todos

La7 A7 Re D La A

Que en sus dí - as flo - rez - ca la jus - ti - cia \_\_\_\_\_

Mi E La A7 La7 A7

y la paz a - bun - de e - ter - na - men - te. \_\_\_\_\_

Re D La A Re D

Jus - tice shall flour - ish in his time \_\_\_\_\_ and full - ness of

País: ESTADOS UNIDOS (SUROESTE)

Letra: Salmo 71 (Psalm 72), 1-2. 7-8. 10-11. 12-13; respuesta y estrofas 1-3 en español © 1970, Comisión Episcopal Española de Liturgia. Derechos reservados.

Con las debidas licencias. Estrofa 4 en español ©1998, Jaime Cortez, n. 1963. Obra publicada por OCP Publications. Derechos reservados. Respuesta en inglés

©1969, 1981, 1997, ICEL. Derechos reservados. Con las debidas licencias. Estrofas en inglés ©1970, 1986, CCD. Derechos reservados. Con las debidas licencias.

Música: Jaime Cortez, ©1998, Jaime Cortez. Obra publicada por OCP Publications. Derechos reservados.

23076-Z2

Edition #93849



SALMO 71: SE POSTRARÁN ANTE TI/EVERY NATION UPON THE EARTH (CORTEZ), CONT. (2)

Mi7 E7	La A
1-5 (1ª vez: al $\text{\textcircled{S}}$ ) a las Estrofas	Final Mi7 E7
La A	
// > //	
Fin	

peace for ev - er. \_\_\_\_\_

ESTROFAS 1, 2, 4: Cantor

	Re D	Mi E	La A	Fa#m F#m
--	---------	---------	---------	-------------

1.  $\gamma$  Dios mí - o, con - fi - a tu jui - cio al rey, tu jus -  
 2. Que en sus dí - as flo - rez - ca la jus - ti - cia y la  
 4. Por - que él li - bra - rá al que cla - ma,  $\gamma$  al a - fli -

1.  $\gamma$  O God, with your judg - ment en - dow the king, with your  
 2. Jus - tice shall flow - er in his days,  $\gamma$  pro - found  
 4. For he shall res - cue the poor when he cries out,  $\gamma$  and the af -

	Si m Bm	Mi E	La A
--	------------	---------	---------

1. ti - cia al hi - jo de re - yes: pa - ra que  
 2. paz has - ta que fal - te la lu - na;  $\gamma$  que do -  
 4. gi - do que no tie - ne quien le oi - ga; se a - pia - da -

1. jus - tice en - dow the king's son.  $\gamma$  He shall  
 2. peace, till the moon be no more.  $\gamma$  May he  
 4. flic - ted when he has no - one to help him. He shall have

	Re D	Mi E	La A	Fa#m F#m
--	---------	---------	---------	-------------

1. ri - ja a tu pue - blo con jus - ti - cia, a tus hu -  
 2. mi - ne de mar a mar,  $\gamma$  del Gran  
 4. rá de los a - ban - do - na - dos, y sal - va -

1. gov - ern your peo - ple with jus - tice and your af -  
 2. rule from sea to sea, and from the  
 4. pi - ty for the low - ly and the poor;  $\gamma$  and the

	Mi E	Mi7 E7	La A	Re D	La A
--	---------	-----------	---------	---------	---------

1. mil - des con rec - ti - tud.  
 2. Rí - o al con - fín de la tie - rra.  
 4. rá la vi - da de los po - bres.

1. flic - ted ones with judg - ment.  
 2. Riv - er to the ends of the earth.  
 4. lives of the poor he shall save.

at  $\text{\textcircled{S}}$

SALMO 71: SE POSTRARÁN ANTE TI/EVERY NATION UPON THE EARTH (CORTEZ), CONT. (3)

ESTROFA 3: Cantor

Re D La A

3. Que los re - yes \_\_\_\_\_ de Tar - sis y de las  
 3. The kings \_\_\_\_\_ of Tar - shish 7 and the

Mi E La A La7 A7 Re D

3. is - las le pa - guen tri - bu - to; que los re - yes \_\_\_\_\_  
 3. Isles shall come to of - fer gifts; the kings \_\_\_\_\_

La A Mi E La A

3. de Sa - bá \_\_\_\_\_ y de A - ra - bia le o - frez - can sus do - nes,  
 3. of A - ra - bia and She - ba shall bring their trib - ute.

Re D Mi E La A Fa#m F#m

3. que se pos - tren an - te él to - dos los re - yes, y que  
 3. All kings shall pay him hom - age, and all

Mi E Mi7 E7 La A Re D La A al §

3. to - dos los pue - blos le sir - van. \_\_\_\_\_  
 3. na - tions shall come to serve him. \_\_\_\_\_